



MINISTERUL AGRICULTURII ȘI
INDUSTRIEI ALIMENTARE
AL REPUBLICII MOLDOVA

MINISTRY OF AGRICULTURE AND
FOOD INDUSTRY OF THE
REPUBLIC OF MOLDOVA

UNITATEA CONSOLIDATĂ PENTRU IMPLEMENTAREA PROGRAMELOR IFAD
THE CONSOLIDATED UNIT FOR THE IMPLEMENTATION OF IFAD PROGRAMMES



Investing in rural people

Source: IRECR – (IFAD VI)

AWPB ref. 2016	1.1.2.2.
Component:	1
Category:	1
Loan/Grant	GEF Grant

Termeni de referință:

Selectarea furnizorilor pentru 5 unități de tehnică și echipament agricol la dotarea 4 Școli de câmp pentru fermieri din cadrul Programului Rural de Reziliență Economico-Climatică Incluzivă

Abrevieri și acronime

PRRECI	Programul Rural de Reziliență Economico-Climatică Incluzivă
FGM	Fondul Global de Mediu
IFAD	Fondul Internațional pentru Dezvoltarea Agricolă
UCIP-IFAD	Unitatea Consolidată pentru Implementarea Programelor Fondului Internațional pentru Dezvoltarea Agricolă
SCF	Școală de câmp pentru fermieri
TLMS	Tehnologii de lucrare minimă a solului
AC	Agricultură conservativă
AE	Agricultură ecologică

Introducere

Programul Rural de Reziliență Economico-Climatică Incluzivă (PRRECI), finanțat de Fondul Global de Mediu (FGM) și implementat de către Unitatea Consolidată pentru Implementarea Proiectelor IFAD, este conceput pentru a contribui la reducerea sărăciei rurale în Moldova, prin promovarea accesului către o gamă largă de servicii adecvate și integrate financiare. O atenție deosebită în cadrul Programului este atribuită dezvoltării și implementării tehnologiilor performante în domeniul agricol. În această ordine de idei, agricultura conservativă este privită ca o tehnologie agricolă performantă care va permite agricultorilor din republică în viitor să obțină recolte stabile puțin dependente de condițiile climatice cât și de a stopa procesul de degradare a solului – una din principalele surse de venit pentru categoriile sărace din zonele rurale.

Justificare

În cadrul Programului Rural de Reziliență Economico-Climatică Incluzivă (PRRECI) IFAD VI au fost create 10 Școli de câmp pentru fermieri (SCF) cu loturi demonstrative, în baza cărora, în condiții de câmp, va fi implementată tehnologia conservativă de prelucrare a solului precum și va fi efectuată școlarizarea producătorilor agricoli în utilizarea corectă a tehnologiilor de lucrare minimă a solului (TLMS). Echipamentul și tehnica agricolă va fi utilizată în procesul tehnologic de implementare a tehnologiilor agriculturii conservative de lucrare minimă a solului.

Sarcini și responsabilități:

În baza unui concurs național, din rîndul companiilor ce comercializează tehnică și echipament agricol utilizat în tehnologia conservativă de prelucrare a solului, în baza ofertelor prezentate spre concurs, vor fi selectate una sau mai multe companii, cu care în perioada imediat următoare va fi semnat un contract/contracte de furnizare a tehnicii și echipamentului agricol conform condițiilor și parametrilor indicați mai jos.

Obligațiunile generale ale Ofertantului:

- Va participa la concursul pentru furnizarea tehnicii agricole, respectând integru cerințele minime de participare indicate în prezentul Termen de referință.
- Va prezenta la concurs doar tehnică agricolă nouă ce satisface toate cerințele indicate în punctul: **Tehnica agricolă stabilită pentru procurare.**
- În oferta pentru concurs Va furniza date întregi și veridice privind caracteristica tehnică precum și capacitățile tehnice ale utilajului propus.
- Prețul indicat în ofertă va include:
 - (i) prețul tehnicii agricole;
 - (ii) cheltuielilor de transport până la depozitul Beneficiarului;
 - (iii) instruirea personalului beneficiarului pentru exploatarea tehnicii agricole.
- În cazul declarării ca câștigător, va livra la depozitul Beneficiarului tehnica agricolă respectând întocmai parametrii, termenii și condițiile indicate în oferta prezentată la concurs.
- Tehnica și/sau utilajul agricol va fi livrat către Beneficiar timp de max. 70 zile din momentul semnării contractului.
- Va instrui pe deplin personalului Beneficiarului ce urmează să exploateze corect tehnica furnizată.
- Vă avea responsabilitatea de a menține funcționalitatea tehnicii în perioada de garanție și post-garanție de minimum 2 ani.
- Va demonstra în scris posibilitatea și termenii de reparație a tehnicii livrate în perioada de garanție și post-garanție.
- Plata bunurilor v-a fi supusă impozitării la cota 0 (zero) a TVA prin Hotărârea Guvernului Republicii Moldova Nr. 246 din 08.04.2010 cu modificările ulterioare.

Criterii minime de eligibilitate:

Companiile participante la concurs ca ofertanți vor fi declarați eligibili doar dacă vor întruni toate condițiile de mai jos :

- Persoană juridică - rezident al Republicii Moldova.
- Experiență în comercializarea tehnicii și echipamentului agricol de min. trei ani (min. un contract de livrare a tehnicii pentru fiecare din ultimii 3 ani)
- La concurs pot participa companiile ce sunt reprezentanți certificați (dealeri și/sau distribuitori oficiali pentru Republica Moldova) ai companiilor producătoare de tehnică și utilaj agricol.
- Asigură serviciul de garanție a tehnicii propuse.
- Oferă servicii de deservire și reparație în perioada post garanție pentru tehnica livrată.
- Oferă serviciu de asistență tehnică, consultație și instruire a personalului beneficiarului pentru punerea în aplicație a tehnicii procurate și mentenanță.
- Parametrii tehnici a tehnicii agricole propuse vor fi în concordanță deplină cu Condițiile minime solicitate în prezentul Termen de referință.
- Nu are restanțe de plăți către instituțiile publice la achitarea taxelor și impozitelor.
- Ofertanții care depun ofertele din numele unui grup, asociații sau consorțium de companii nu vor fi eligibili.

Cerințele față de parametrii tehnicii la tehnica agricolă ce urmează a fi procurată de către UCIP-IFAD:

Anexa nr.1

Lotul nr.1 IPAPS "Nicolae DIMO"

Denumirea tehnicii agricole		Valoarea numerică	Adresa depozitului
Articol: 1.1.	Semănătoare semiremorcă No-Till și Mini -Till pentru culturi cerealiere de prima grupă cu fertilizator – lățimea de lucru 3 m		Raionul Orhei, satul Ivancea
<i>Parametrii tehnici</i>			
1.	Intervalul între rânduri, cm	12-17.5	
2.	Capacitatea buncherului pentru semințe de dimensiuni mari, litri	de la 1600	
3.	Posibilitatea de a semăna culturile	Rapiță, grâu,orz,lucernă	
4.	Capacitatea buncherului pentru fertilizanți, litri	min. 1200	
5.	Puterea necesară, c.p.	de la 150	
6.	Tip brăzdar	Mono disc/dublu disc sau brăzdar combinat cu secție turbodisc	
7.	Presiunea pe disc (reglabilă)	minim 180 kg	
8.	Monitorizarea computerizată a semănatului	obligatoriu	

Anexa nr. 2.

Lotul nr. 2 Colegiul Agricol Țaul

Denumirea tehnicii agricole		Valoarea numerică	Adresa depozitului
Articol: 2.1.	Semănătoare pentru semănatul culturilor cerealiere în condițiile No-till și Mini-Till		Raionul Dondușeni, satul Țaul
<i>Parametrii tehnici</i>			
1.	Intervalul între rânduri, cm	15-17,5	
2.	Capacitatea buncherului pentru semințe de dimensiuni mari, litri	min. 750	
3.	Opțiuni pentru semănat semințe mici	obligatoriu	
4.	Capacitatea buncherului pentru fertilizanți, litri	min. 400	
5.	Modalitatea de agregare	tractată	
6.	Puterea necesară, c.p.	max. 82	
7.	Tip brăzdar	Dublu disc	
8.	Secția turbodisc	obligatoriu	
9.	Presiunea pe disc (reglabilă)	minim 180 kg	
10.	Monitorizarea computerizată a semănatului	obligatoriu	

Anexa nr. 3

Lotul nr. 3 Institutul de Fitotehnie "Porumbeni"

Denumirea tehnicii agricole		Valoarea numerică	Adresa depozitului
Articol: 3.1.	Semănătoare Mini-Till pentru culturi prășitoare (floarea soarelui, porumb, soia)		Raionul Criuleni, satul Pașcani
<i>Parametrii tehnici</i>			
1.	Lățimea de lucru, m	4,2	
2.	Intervalul între rânduri, cm	70	
3.	Numărul de rânduri, unități	6	
4.	Puterea necesară, c.p.	max. 82	
5.	Tip brăzdar	Dublu disc	
6.	Monitorizarea computerizată a semănatului	obligatoriu	
7.	Buncher pentru fertilizanți	obligatoriu	
8.	Presiunea pe disc (reglabilă)	minim 180 kg	
Articol:3.2	Semănătoare No-till și Mini-Till pentru culturi cerealiere grupa I		
<i>Parametrii tehnici</i>			
1.	Intervalul între rânduri, cm	12-17,5	
2.	Capacitatea buncherului pentru semințe de dimensiuni mari, litri	min. 750	
3.	Opțiune pentru semănat semințe mici	obligatoriu	
4.	Capacitatea buncherului pentru fertilizanți, litri	min. 400	
5.	Modalitatea de agregare	tractată	
6.	Puterea necesară, c.p.	max. 82	
7.	Tip brăzdar	dublu disc	
8.	Secția turbodisc	obligatoriu	
9.	Presiunea pe disc (reglabilă)	minim 180 kg	
10.	Monitorizarea computerizată a semănatului	obligatoriu	

Denumirea tehnicii agricole		Valoarea numerică	Adresa depozitului
Articol: 4.1.	Semănătoare pentru semănatul culturilor cerealiere în condițiile No-till și Mini-Till		Raionul Cahul, satul Larga Nouă
<i>Parametrii tehnici</i>			
1.	Intervalul între rânduri, cm	15-17,5	
2.	Capacitatea buncherului pentru semințe, litri	2000-2500	
3.	Capacitatea buncherului pentru fertilizanți, litri	1500-2000	
4.	Latimea de transportare, m	Maxim 4	
5.	Posibilitatea de a semăna culturile	Rapiță, grâu, orz	
6.	Puterea necesară, c.p.	180-190	
7.	Tip brăzdar	Dublu disc	
8.	Secția turbodisc	obligatoriu	
9.	Presiunea pe disc (reglabilă)	Minim 180 kg	
10.	Monitorizarea computerizată a semănatului	obligatoriu	

Documentele necesare de a fi depuse la concurs:

Ofertanții vor depune la oficiul UCIP-IFAD oferta tehnică și oferta financiară după cum este indicat în condițiile de prezentare a pachetului de documente. Ofertanții care nu vor respecta aceste condiții NU vor fi admiși la concurs.

Oferta Tehnică formată din următoarele documente:

1. Formularul-cerere de participare la concurs (anexa 1);
2. Formularul ofertei tehnice (anexa 2) ;
3. Declarație pe propria răspundere (anexa 4);
4. Certificatul/decizia de înregistrare a întreprinderii (copie autenticată);
5. Copia de pe Extras din Registrul de stat a persoanelor juridice, eliberat cel mult o luna pînă la depunerea documentelor la licitație;
6. Documente confirmative de descriere a parametrilor tehnici de la producător (copie parametrilor tehnici din Manualul de exploatare a tehnicii agricole oferite);
7. Copia certificatului/lor sau altor documente ce confirmă calitatea de reprezentanți certificați (dealieri și/sau distribuitori oficiali pentru Republica Moldova) ai companiilor producătoare de tehnică și utilaj agricolă ce a fost înaintată la concurs.
8. Certificat privind lipsa datoriilor față de bugetul de stat emis cel mult 30 de zile pînă la data aplicării la concurs;
9. Copia contractelor de livrare a tehnicii agricole (min. 1 contract pentru fiecare din ultimii 3 ani) ;
10. Descrierea serviciului de asistență tehnică și reparație a tehnicii comercializate în cadrul întreprinderii;
11. Copia contractelor cu sub-contractorul pentru prestarea serviciilor de garanție și deservirea tehnicii în perioada post-garanție (in caz daca nu presteaza servicii proprii).

Oferta financiară Anexa 3.

Oferta financiară (se prezintă separat în plic sigilat) trebuie să reflecte prețurile în **Dolari SUA**. Inclusiv TVA la cota 0 (zero).

Metoda de selectare a ofertei câștigătoare

Ofertantul va fi selectat în concordanță cu prevederile Manualului de implementare PRRECI (IFAD VI) și Manualului de procurări IFAD în baza celui mai mic preț.

Condițiile de prezentare a ofertei

- Oferta tehnică urmează a fi prezentată în două exemplare: original și copie în plicuri separate. Plicul ofertei tehnice va include: documentele enumerate mai sus pentru oferta tehnică. Anexa nr. 2 va fi

prezentată pentru fiecare tip de utilaj separat. Un ofertant poate participa la concurs pentru furnizarea unui sau mai multor tipuri de utilaje pentru care este anunțată licitația.

- Oferta financiară, urmează să fie prezentată în două exemplare (original și copie), **în plicuri separate, pentru fiecare tip de tehnică aparte. Ne respectarea acestei condiții va servi temei pentru excludere din concurs a ofertantului.**
- Pachetul de documente va include Oferta Tehnică (original și copie) și Oferta financiară (original și copie), fiecare sigilate în plicuri separate și toate împreună prezentate în plic comun, la fel sigilat. Pe toate plicurile va fi indicată denumirea ofertantului, persoana și telefonul de contact, adresa de e-mail și denumirea concursului la care se aplică.
- Oferta va fi prezentată la adresa UCIP-IFAD: bd. Ștefan cel Mare și Sfânt, 162, et.13, oficiul 1303, **până la data de 01 august 2016, ora 11:00.**
- Ofertanții care nu vor respecta condițiile de participare la concurs, sau ofertele incomplete și cele care vor fi prezentate după expirarea termenului limită stabilit nu vor fi admise la Concurs.
- Pentru clarificări și concretizări scrieți pe adresa de email: office@ifad.md

Informații adiționale:

- UCIP-IFAD este în drept de a anula licitația în orice etapă de concurs din motivul imposibilității acoperirii financiare ori din motiv de necorespondere a ofertelor la cerințele stabilite în documentele de licitație sau alte motive justificate.
- **Toată informația solicitată, inclusiv tehnică, este obligatorie de a fi indicată. Necompletarea parametrilor tehnici va fi considerată ca lipsa a parametrului/opțiunii.**

**PROGRAMUL
RURAL DE REZILIENȚĂ ECONOMICO-CLIMATICĂ INCLUZIVĂ (IFAD VI)
Componenta Reziliență climaterică prin aplicarea agriculturii conservative**

CERERE DE PARTICIPARE LA CONCURS

Prin prezenta Întreprinderea,
în Persoana Conducătorului,
roagă de a fi acceptată ca participant la concursul de procurare a tehnicii agricole la crearea Scolilor de
câmp pentru fermieri în cadrul Programului Rural de Reziliență Economico-Climatică Incluzivă IFAD VI.
La prezenta cerere se anexează:

1. Oferta tehnică (foi)
- (i) Formularul ofertei tehnice (Anexa 2),
 - (ii) Copia Certificatului de inregistrare,
 - (iii) Copia extrasului din registrul de stat
 - (iv) Copia parametrilor tehnici din manualul de exploatare,
 - (v) Copia Certificatului de distribuitor oficial,
 - (vi) Descrierea serviciului de asistență tehnică,
 - (vii) Certificat privind lipsa datoriilor,
 - (viii) Copia contractelor de livrare a tehnicii agricole (pentru fiecare din ultimii 3 ani),
 - (xix) Descrierea serviciului de asistență tehnică,
 - (x) Copia contractelor cu sub-contractorul (in caz daca nu presteaza servii proprii),
 - (xi) Altele
2. Oferta financiară (foi)
3. Declarația pe propria răspundere (foi)

Data generale despre Întreprindere:

1	Denumirea Întreprinderii	
2	Domeniul de activitate	
3	Genul de activitate	
4	Conducător/Administrator	
5	Datele de contact: Telefon Fax E-mail	
6	Adresa juridica	
7	Anul fondării	
8	Numărul de angajați	
9	Dealer sau Reprezentant comercial al Companiei/ Companiilor	
10	Serviciul de garanție	<input type="checkbox"/> Propriu <input type="checkbox"/> Prin sub-contractare (Bifați varianta adecvată)
11	Serviciu de mentenanță post- garanție	<input type="checkbox"/> Propriu <input type="checkbox"/> Prin sub-contractare (Bifați varianta adecvată)
12	Adresa atelierului de reparație	

.....
(semnătura)

L.Ș.

..... (data)

Caracteristici tehnice a utilajului oferit
(model)

Loturile nr. 1, 2 și 4 (se indică numărul lotului și numele beneficiarului)

N d/r	Parametrii tehnici	Valoarea numerică
1	Denumirea	
2	Producător	
3	Destinația	
4	Tipul semănăturii (mecanică, pneumatică sau combinată)	
5	Culturile agricole ce pot fi semănate	
6	Lățimea de lucru, m	
7	Numărul de rânduri, unități	
8	Intervalul între rânduri, mm	
9	Capacitatea buncărului pentru semințe, litri	
10	Capacitatea buncărului pentru fertilizanți, litri	
11	Tip brăzdar (monodisc, dubludisc, ancher, etc.)	
12	Modalitatea de agregare	
13	Puterea necesară a tractorului c.p./kw	
14	Sectie turbodisc (separata sau incorporata)	
15	Cerințe față de Arborele Prizei de Putere (APP) (rot/min)	
16	Marcatoare laterale (tip)	
17	Setul minim de reparație	
18	Perioadă de garanție	
19	Altele (indicați)	
Parametrii tehnici adiționali:		
Informații adiționale:		

.....

(semnătura)

L.Ș.

.....

(data)

ANEXA 3 (atenție se prezintă sigilat în plic separat)

OFERTA FINANCIARĂ
(pentru fiecare articol de tehnică agricolă în parte)

Denumirea Ofertantului	
Lotul nr.	
Articolul nr.	
Numele beneficiarului	
Denumirea tehnicii agricole oferite	
Termenul de îndeplinire a comenzii	
Modalitatea de plată	
Data prezentării ofertei	
Preț tehnică agricolă, USD (conform parametrilor tehnici indicați în Anexa Nr.2 cu includerea: (i) prețul tehnicii agricole; (ii) cheltuielilor de transport până la depozitul Beneficiarului; (iii) instruirea personalului beneficiarului pentru exploatarea tehnicii agricole.	_____ USD (se indică prețul fără TVA)
Opțiuni adiționale:	Dotarea cu opțiuni adiționale poate fi acceptată doar în rezultatul discuțiilor directe cu Beneficiarul și plătite separat de Beneficiar
	Cost adițional, USD
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	

.....
(semnătura)

L.Ș.

.....
(data)

DECLARAȚIA
PE PROPRIA RĂSPUNDERE A OFERTANTULUI
privind veridicitatea datelor și documentelor prezentate la concurs

Prin prezenta, în calitate de administrator al Întreprinderii (Companie) _____, declar că sunt conștient de toate consecințele care pot surveni și care cad sub sancțiunea prevederilor legislației în vigoare a Republicii Moldova, inclusiv a Codului Penal pentru falsul în declarații și/sau acte. DECLAR pe propria răspundere că toate informațiile prezentate în dosarul de concurs și documentele anexate sunt înscrise corect și corespund realității, fapt care poate fi demonstrat documental la solicitare. Întreprinderea nu este în proces de insolvabilitate și/sau lichidare;

Sunt conștient că în cazul prezentării incorecte sau incomplete a informației în cererea de finanțare întreprinderea poate fi descalificat și eliminat necondiționat din concurs și sancționat conform prevederilor legislației în vigoare a Republicii Moldova, inclusiv a Codului Penal pentru fals în declarații și/sau acte.

.....
(semnătura)

L.Ș.

.....
(data)